

F S C M A

Rapport annuel 2014



Avant-propos	3
Information Sympathique, authentique: nouvelle présentation pour Exma INFO	4
Exma VISION Une année mouvementée	5
Consultations et expertises techniques La demande continue à augmenter	6
Dépôts AI et ateliers Un résultat satisfaisant	8
Comptes annuels Un résultat positif pour 2014	10
Rapport de l'organe de révision	13
Dons et subventions Un soutien précieux	14
Organisation Comité, direction et membres	15
Liste des adresses	16

Impressum

Editeur:

FSCMA Consultation en moyens auxiliaires
pour personnes handicapées

Rédaction:

Susanne Büchler, information@sahb.ch

Mise en pages:

Definitiv Design AG

Impressions:

Brunner AG, Druck und Medien, 6010 Kriens

Traduction:

LTconsult, 8630 Rüti

Page de titre:

iStock.com/jarenwicklund

La FSCMA en 2014: couronnée de succès elle fait peau neuve



**« On ne fait jamais attention à ce qui a été fait;
on ne voit que ce qui reste à faire. »**

Marie Curie

C'est conformément à cette devise que la FSCMA œuvre depuis 34 ans. Et – bien qu'il soit plus facile de se reposer sur ses lauriers – ce sont, malgré tout, les nouvelles tâches épineuses qui continuent à nous défier. Ces défis, nous les avons, comme chaque année, acceptés et maîtrisés avec succès. L'année a été satisfaisante et elle est comparable à l'année précédente.

Bien qu'il y ait eu des transferts dans les divers secteurs d'activité – au bout du compte, nous sommes plus que satisfaits du résultat. Grâce à la prolongation du contrat de prestations avec l'OFAS, nous avons pu mettre en place les nouveaux domaines spécialisés « Communication améliorée et alternative » et « contrôle de l'environnement ». Même s'il n'a pas été facile de trouver les spécialistes qualifiés, nous avons réussi à mettre en place et à former une équipe motivée.

D'autre part, l'identité visuelle de la FSCMA a fait peau neuve cette année. Elle est d'un style contemporain, les brochures et le site web ont une nouvelle apparence et utilisent un nouveau logo. Une première fut également la participation de la FSCMA à la foire « Swiss Handicap » à Lucerne en novembre 2014. Les nombreuses belles rencontres que nous y avons faites nous ont confortés à poursuivre notre travail.

La FSCMA investit fortement dans la formation continue de son personnel. Ainsi, nous avons organisé l'année passée des formations internes ainsi qu'un séminaire de direction, avec la participation de chevaux. D'autre part, deux collaborateurs ont obtenu le brevet fédéral de technicien en technologies de réhabilitation.

Toujours aller de l'avant est pour moi, en tant que président du comité, quelque chose d'élémentaire. Je suis donc heureux de voir que nos collaboratrices et nos collaborateurs se perfectionnent en permanence. Ceci se reflète finalement dans les activités fructueuses de la FSCMA. Je tiens donc à les remercier tous pour leur contribution au succès de la FSCMA.

Mes très sincères remerciements vont également à mes collègues du comité pour leur coopération constructive et motivée.

Marcel Schenk
Président de la FSCMA

Sympathique, authentique : nouvelle présentation pour Exma INFO

En 2014, nous avons modernisé Exma INFO. Le périodique séduit maintenant par sa fluidité de lecture ainsi que par une distinction claire entre les articles et la publicité. Ceci facilite la lecture pour les malvoyants.

Être proche des gens, des personnes concernées et des membres de la famille a été un thème central dans Exma INFO au cours de cet exercice. Les rencontres et conversations passionnantes font apparaître beaucoup de choses sous un angle différent. Elles nous motivent à partager nos connaissances de manière ciblée pour aider, car les options disponibles sur le marché permettant de rester indépendant et aussi mobile que possible sont presque illimitées.

Uniformément et clairement structuré

Avec ses différents thèmes, Exma INFO prend en compte de nombreux intérêts. Afin de faciliter la lecture aux

personnes malvoyantes, le périodique a maintenant une nouvelle structure avec une identité visuelle claire. Les textes sont présentés de manière uniforme et pour ne pas perturber le flux de lecture, les images sont placées soit en haut soit en bas de la page, ce qui permet à nos lectrices et lecteurs de faire immédiatement la distinction entre un article et une publicité liée au sujet abordé.

Dans l'intérêt des lecteurs

Avez-vous déjà remarqué que nous incluons uniquement des publicités qui intéressent nos publics cibles ? C'est l'une des raisons pour lesquelles nous ne sommes pas en mesure de couvrir les coûts de production d'Exma INFO. Nous nous réjouissons donc tout par-

ticulièrement de votre contribution financière – et bien sûr de votre accueil positif. Je tiens ici à vous en remercier très cordialement, ainsi que pour le grand intérêt que vous manifestez.

Je remercie également ceux qui consacrent leur temps et leurs connaissances à la rédaction de ce périodique.

Susanne Büchler
Responsable du personnel et de la communication

Au cas où vous auriez manqué un numéro, vous pouvez le télécharger depuis notre site web www.fscma.ch ou vous adresser à l'un de nos centres de moyens auxiliaires.

Au cours de l'exercice écoulé, les thèmes suivants ont été abordés



N° 1/14

Consultation :

Comment les automobiles s'adaptent aux passagers

Divers :

« Le principal, c'est que nous soyons mobiles »



N° 2/14

Consultation :

En route avec un fauteuil roulant électrique

Divers :

« La joie de se revoir l'emporte sur les difficultés »



N° 3/14

Consultation :

Bien-être aux toilettes

Divers :

« C'est tout simplement une sensation agréable »

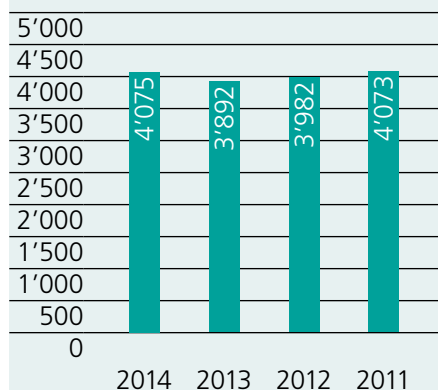
Une année mouvementée

Beaucoup de choses se sont passées en 2014 : grâce à nos visites et participations à diverses foires, la FSCMA a pu gagner de nouveaux exposants pour Exma VISION. Nous avons en outre inauguré le nouveau hall d'accueil et mis en service la salle d'eau rénovée. Comme ces dernières années, le nombre de visiteurs est réjouissant.

Plusieurs foires et salons ont jalonné 2014. Le premier salon que notre responsable Exma VISION a visité au nom de la FSCMA fut le salon Swissbau à Bâle. Ont suivi les visites de Rollivision à Nottwil en avril, puis de Reha-Care à Düsseldorf en septembre. Le but de ces visites était de découvrir les nouveautés dans les domaines de l'habitat sans obstacle et de la réadaptation.

Ces visites nous ont non seulement permis de maintenir et renforcer nos contacts avec les exposants d'Exma VISION, mais aussi de trouver de nouveaux exposants. Ainsi, nous avons eu des discussions très précieuses avec des entreprises intéressantes qui souhaiteraient exposer leurs produits dans le cadre d'Exma VISION.

Évolution du nombre de visiteurs d'Exma VISION



La FSCMA aux salons Swiss Handicap et Expo55+

En novembre, la FSCMA et Exma VISION ont participé avec un stand commun au salon Swiss Handicap, qui s'est tenu pour la deuxième fois sur deux jours à Lucerne.

En décembre, nous avons tenu un stand d'information au salon pour seniors Expo55+ à Soleure. Avec sa table ronde de discussion, Kurt Aeschbacher a attiré plus de mille visiteurs en une seule journée.

Une fête et une nouvelle salle d'eau

Après la rénovation effectuée en hiver 2013/14, nous avons organisé une fête pour inaugurer dignement le hall d'entrée : plus de 100 entreprises représentées à Exma VISION ont accepté notre invitation. Autour d'un apéritif et dans une atmosphère agréable, nous avons eu des conversations enrichissantes avec nos invités.

La société allemande Hewi (Heinrich Wilke GmbH à Bad Arolsen) a effectué au printemps une rénovation avec nouvel agencement de notre salle d'eau modulable, fréquemment utilisée. Diverses poignées et sièges de douche peuvent être visualisés. La nouvelle peinture et le nouveau revêtement de sol confèrent au local une atmosphère claire et accueillante.

Les visiteurs intéressés ont la possibilité de créer leur salle d'eau individuelle en grandeur nature, ce qui leur permet d'apprécier de manière réaliste la taille de la pièce. Nous remercions cordialement l'entreprise Hewi pour son soutien extrêmement précieux.

Des clients entièrement satisfaits

Nous avons accueilli 4075 personnes à Exma VISION. 41 000 personnes ont visité notre site web. Ceci correspond plus ou moins aux chiffres de l'année précédente. Les visiteurs apprécient le cadre personnel et les entretiens approfondis avec nos conseillers. Nous avons en outre reçu 90 groupes de visiteurs. Pour beaucoup d'entre eux, cette visite de l'exposition s'est effectuée dans le cadre de leur formation.

Notre publicité dans les journaux et les périodiques spécialisés du domaine de la construction ont incité de nombreux intéressés et leurs proches, des architectes, planificateurs en sanitaires, maîtres d'ouvrage et même divers EMS et organisations à demander conseil à Exma VISION.

Exposition attrayante

Nous nous réjouissons d'avoir pu élargir notre cercle d'exposants. Sans compter que l'exposition s'est également trouvée enrichie et a gagné en attrait grâce à de nouveaux produits proposés par des exposants actuels.

Nous remercions ici tous nos exposants pour l'agréable collaboration. Nos remerciements vont également à tous les donateurs et donatrices privés qui nous ont versé une contribution pour les visites guidées, les prestations de conseil ou autres informations dont ils ont bénéficié.

Fränzi Grossenbacher
Responsable d'Exma VISION

La demande ne cesse d'augmenter

Le nombre de consultations et d'expertises techniques a de nouveau augmenté. Ceci est dû entre autres aux nouvelles expertises dans les domaines de la communication améliorée et alternative et du contrôle de l'environnement. L'objectif est de continuer à améliorer le niveau de qualité déjà élevé.

En tout, le nombre de consultations et d'expertises techniques a augmenté de près de 5 % en 2014. Il est réjouissant de constater que nous avons effectué 700 expertises techniques de plus, ce qui représente une augmentation de 6 %.

Nouvelles prestations dans la seconde moitié de l'année

Les expertises dans les domaines de la communication améliorée et alternative et des appareils pour le contrôle de l'environnement, qui ont débuté dans la seconde moitié de l'année, ont contribué à cette augmentation, bien que leur volume soit encore peu important. Ces prestations sont encore en développement. Pour les expertises dans le domaine de la communication améliorée et alternative, nous avons engagé neuf logopédistes à temps partiel spécialement formés, réparties sur toute la Suisse, ce qui représente l'équivalent de 1,5 poste à plein temps. Notre objectif est d'augmenter le volume des mandats afin de devenir rentable dans ce domaine également. Tous les acteurs impliqués (offices AI, commerces spécialisés, personnel de la FSCMA) ont besoin de temps jusqu'à ce qu'ils soient en mesure d'appliquer les processus clairement définis.

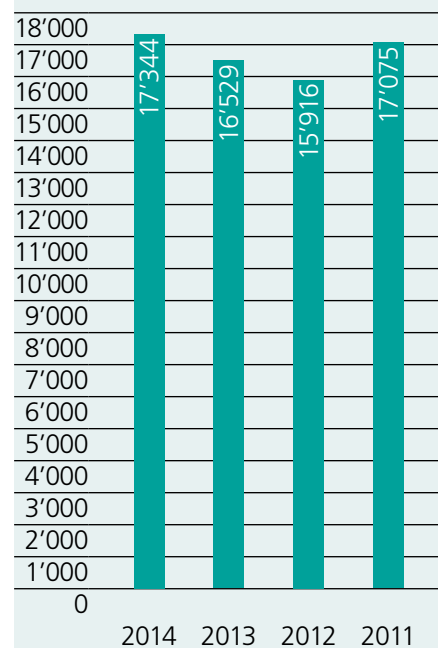
Améliorer encore la qualité

Nous continuons à veiller, lors du traitement des mandats, à respecter les délais fixés par l'Office fédéral des assurances sociales. Le personnel supplémentaire a positivement influencé le respect des délais. Mais nous voulons encore nous améliorer. L'engagement de ce nouveau personnel au niveau du conseil affecte de manière significative les résultats. Selon la qualification, nous devons compter avec une période de formation d'une à deux années. Pour être en mesure de maintenir le niveau de qualité élevé de nos consultations et

expertises techniques dans l'ensemble de la Suisse, nous investissons depuis plusieurs années dans des formations continues, aussi bien au niveau professionnel que personnel, ainsi que dans l'échange de connaissances entre les divers groupes de spécialistes à l'aide de notre base de connaissances.

Le coût moyen d'une expertise technique a légèrement diminué par rapport à l'année précédente pour se situer maintenant à CHF 446.-, ce qui fait 3 % de moins.

Évolution du nombre des consultations, expertises techniques et expertises techniques en orthopédie sans Exma VISION



Répartition des consultations et expertises techniques

sans Exma VISION

On constate des variations de l'ordre de quelques pour cent au sein des catégories de moyens auxiliaires de même qu'au sein des catégories de handicaps (voir tableau ci-dessous). Le domaine de la technique orthopédique a de nouveau connu une croissance. En ce qui concerne les catégories de handicaps, nous relevons une importance croissante des diagnostics inconnus et des

autres handicaps. Ceci est dû au fait que le handicap d'une personne est de plus en plus souvent causé par plusieurs maladies. Ces changements font que les statistiques deviennent malheureusement de moins en moins significatives.

Ueli Siegrist
Directeur

en pourcentage	2014	2013	2012	2011
Par catégories de moyens auxiliaires				
Déplacements, dispositifs de sécurité	48,5	49,0	49,3	48,3
Cas orthopédiques (p. ex. prothèses, orthèses)	21,1	19,2	18,2	19,0
Transformations, adaptations, protections, place de travail	9,9	11,0	10,8	10,6
Soins corporels, hygiène, habillement	6,9	7,2	7,5	7,9
Soulève-patients, franchir des différences de niveau, transfert	5,9	6,8	6,9	6,8
Dormir, cuisiner, manger, boire, faire le ménage, loisirs, jeux	3,4	3,3	3,5	3,1
Se tenir debout, saisir, se lever, s'appuyer, s'asseoir	2,6	2,3	2,3	2,6
Divers (p. ex. communication, contrôle de l'environnement, alarme, fitness)	1,7	1,2	1,5	1,7
Par catégories de handicaps				
Troubles cérébro-moteurs (IMC)	23,5	24,0	25,2	24,8
Paraplégies/tétraplégies consécutives à maladie ou accident	14,6	15,4	14,4	13,6
Sclérose en plaques (SP)	11,1	12,1	12,4	11,8
Affections musculaires (myopathies)	5,8	6,0	6,6	7,2
Lésions cérébrales consécutives à une maladie ou un accident	4,1	4,4	4,5	4,0
Affections rhumatismales	2,6	2,2	2,4	2,5
Poliomyélite (paralysie infantile)	2,0	2,3	2,6	2,4
Affections cancéreuses	1,3	1,4	1,2	1,2
Maladie de Parkinson	0,4	0,7	0,7	0,7
Diagnostics inconnus	17,7	15,9	14,6	16,2
Autres handicaps	16,9	15,6	15,4	15,6

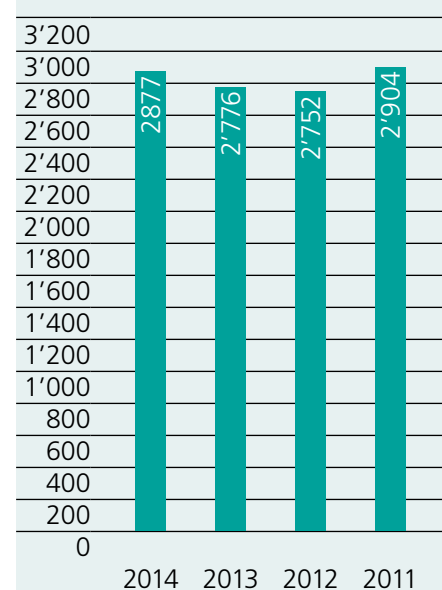
Un résultat satisfaisant

Pour les dépôts AI et les ateliers, le résultat de l'année écoulée a été aussi bon que celui de 2013. Le nombre de moyens auxiliaires restitués a augmenté de près de 4%. Le volume de l'activité des dépôts AI a diminué de 2%.

Évolution du nombre des moyens auxiliaires remis par les dépôts AI en circulation

	2011-2014	2010-2013	+/-	en pourcentage
Remises AI (4 ans au total)	11'309	11'431	-122	-1,07
	2014	2013		
Locations	35	54	-19	-35,19
Total	11'344	11'485	-141	-1,23

Évolution des remises de moyens auxiliaires par les dépôts AI remises AI uniquement



Faits et chiffres

	2014	2013		Différence en pourcentage
<i>Chiffres d'exploitation</i>				
Valeur à neuf des moyens auxiliaires en circulation en millions de CHF	51,2	51,3	↙	-0,2
Économies grâce aux dépôts AI en millions de CHF	9,3	9,3	→	0,0
Contacts avec les clients	26'000	25'000	↗	4,0
Consultations et expertises techniques	17'300	16'500	↗	4,9
Visiteurs/visiteuses d'Exma VISION	4'070	3'900	↗	4,4
Moyens auxiliaires remis à des bénéficiaires AI	2'870	2'780	↗	3,2
Réparations	3'300	3'410	↙	-3,2

Pour les dépôts AI et les ateliers, l'année 2014 est ainsi comparable à 2013. Par rapport à l'année précédente, le nombre de moyens auxiliaires remis à des bénéficiaires AI a augmenté de 3,6 %. Les restitutions ont, quant à elles, à nouveau augmenté de près de 4 % et se situent maintenant à 8'426 moyens auxiliaires. La part des moyens auxiliaires restitués que nous devons éliminer ne cesse de croître et dépasse actuellement 60 %. Les coûts que cela engendre ont augmenté de 1,8 % pour atteindre CHF 1,18 million. Les révisions ont également occasionné des coûts supérieurs avec une augmentation de l'ordre de 7 % pour atteindre CHF 2,03 millions.

Les dépôts AI jouent un rôle précieux du point de vue économique

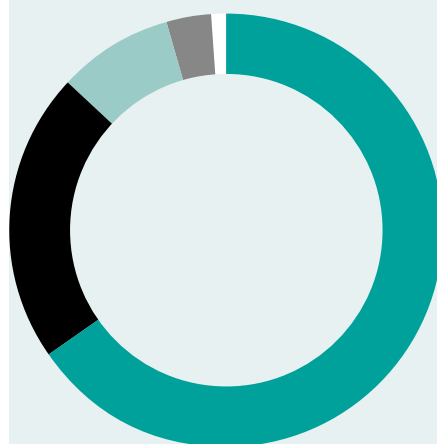
Le solde résultant de la gestion des dépôts AI est de 1,3 million de francs, si l'on inclut les frais occasionnés par la restitution et l'élimination des moyens auxiliaires. Ce résultat est très réjouissant. L'excédent sera restitué à l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), conformément au contrat de prestations signé avec ce dernier, une fois que les comptes annuels auront été examinés.

Pour l'assurance-invalidité, les économies calculées résultant de la remise et de la restitution de moyens auxiliaires par les dépôts AI sont de 9,3 millions de francs, ce qui correspond au montant de l'année passée. Ces économies confirment que la gestion des dépôts AI continue à jouer un rôle très précieux.

Ueli Siegrist
Directeur

Prestations des dépôts AI et ateliers

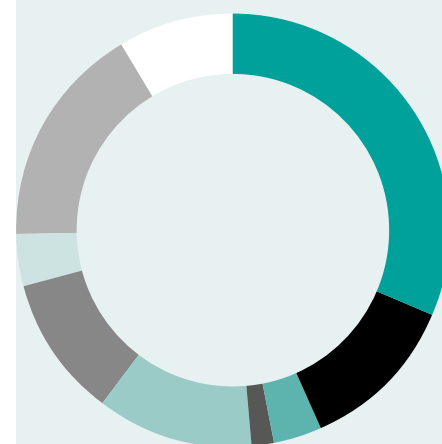
répartition en pourcentage du chiffre d'affaires



- Remises AI 65,5
- Réparations/ Adaptations liées au handicap 21,5
- Ventes fauteuils roulants AVS 8,6
- Ventes d'occasions 3,5
- Location moyens auxiliaires 0,9

Remises de moyens auxiliaires par catégories (AI uniquement)

en pourcentage



- Fauteuils roulants manuels 31,6
- Fauteuils roulants électriques 12,0
- Déambulateurs, tintebins 3,6
- Sièges, lits et supports adaptés 1,6
- Moyen auxiliaire pour bains 11,7
- Lits électriques 10,5
- Monte-escaliers et rampes 3,9
- Appareils de traitement 16,5
- Autres moyens auxiliaires 8,6

Prestations des dépôts AI et ateliers

répartition en pourcentage du chiffre d'affaires

	2014	2013	Différence
Remises AI	65,5	65,6	-0,15
Réparations/adaptations liées au handicap	21,5	21,6	-0,46
Ventes fauteuils roulants AVS	8,6	8,2	4,88
Ventes d'occasions	3,5	3,2	9,38
Location moyens auxiliaires	0,9	1,4	-35,71
	100,0	100,0	

Un résultat positif pour 2014

Dans l'ensemble, nous sommes satisfaits du résultat de 2014. Les divers postes s'équilibrent: nous avons d'un côté un résultat amélioré pour les expertises techniques et la gestion des dépôts AI, de l'autre côté une augmentation des frais de personnel.

Comme le montrent les comptes annuels 2014, la FSCMA clôt l'exercice avec un excédent de CHF 245 182,63. Que le résultat final s'avère inférieur à l'an dernier n'est pas surprenant puisque nous avons, au cours de cet exercice, développé notre infrastructure ainsi que les ressources humaines pour le nouveau domaine spécialisé de

la communication améliorée et alternative.

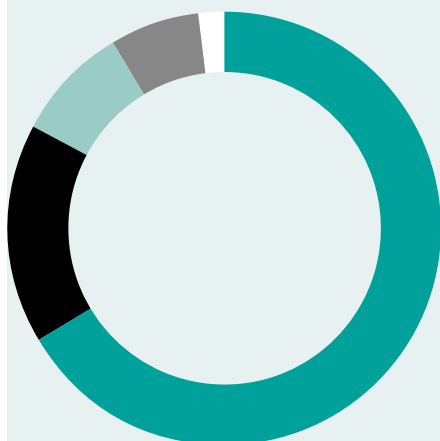
Demande croissante

Heureusement, la demande dans les deux activités principales – les expertises techniques et la gestion des dépôts AI – a augmenté. Le chiffre d'affaires total résultant de la gestion

des dépôts AI (avant remboursement à l'OFAS) a augmenté de près de 3%. Les remises de moyens auxiliaires aux bénéficiaires AI ont augmenté et la demande pour des moyens auxiliaires révisés reste toujours très élevée. Le chiffre d'affaires réalisé avec les expertises techniques a également connu une évolution réjouissante, avec une augmentation de près de 5%.

Répartition des charges totales par genres

en pourcentage

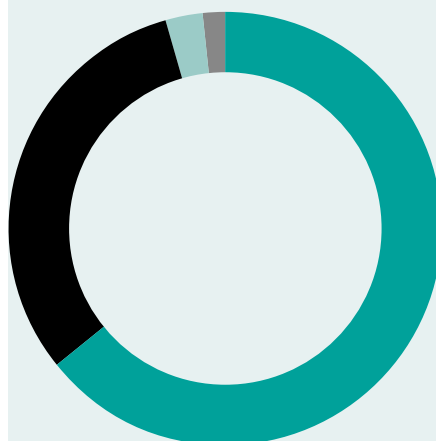


■	Charges du personnel 66,6
■	Matériaux 16,2
■	Charges des locaux 8,7
■	Autres charges d'entreprise 6,8
■	Amortissements 1,7

Au cours de cet exercice, la répartition des charges n'a pratiquement pas changé. Bien que les charges totales aient augmenté, leurs parts restent constantes depuis de nombreuses années. La remise en état des moyens auxiliaires, de même que les consultations et les expertises techniques sont des prestations qui demandent beaucoup de travail. Il n'est donc pas surprenant de voir les frais de personnel dominer.

Répartition du chiffre d'affaires total par prestations

en pourcentage



■	Gestion des dépôts AI 64,2
■	Expertises techniques 31,4
■	Autres prestations 2,8
■	Exma VISION 1,6

Ce graphique montre le chiffre d'affaires total par prestations. Il n'a que légèrement changé ces dernières années, mais montre néanmoins une tendance vers une augmentation des expertises techniques. Nous continuons à réaliser la plus grande partie de notre chiffre d'affaires avec la gestion des dépôts AI.

Résultat inférieur en raison de coûts supplémentaires

Comme mentionné plus haut, les coûts supplémentaires ont un impact sur le résultat. Du côté des dépenses, ce sont en particulier les coûts supplémentaires de personnel de plus de CHF 550 000.– qui font la différence. Par rapport à l'année précédente, les frais de gestion ainsi que les amortissements, plus élevés, influencent également les comptes. Un aspect positif à relever est que les coûts ne diffèrent que légèrement du budget, soit de 0,6%.

Vous trouverez les comptes annuels détaillés et revus selon Swiss GAAP RPC sur notre site web www.fscma.ch, d'où vous pouvez aussi les télécharger.

Adrian Sollberger
Responsable Finances et Support

Bilan au 31 décembre 2014

en CHF	31.12.2014	31.12.2013
Actifs		
<i>Actif circulant à court terme</i>		
Liquidités	7'508'802.50	7'933'190.90
Créances résultats ventes et prestations	949'893.85	709'564.10
Autres créances	28'490.49	130'202.57
Stocks et marchandises dépôts AI	695'474.00	737'289.00
Travaux en cours	490'851.00	407'731.00
Actifs de régularisation	11'200.00	5'657.20
Total actif circulant à court terme	9'684'711.84	9'923'634.77
<i>Actif immobilisé</i>		
Immobilisation corporelles	1'133'655.66	872'934.81
Total actif immobilisé	1'133'655.66	872'934.81
Total des actifs	10'818'367.50	10'796'569.58
Passifs		
<i>Engagements à court terme</i>		
Engagements	645'788.54	676'098.59
Autres engagements	7'140.70	9'165.45
Passifs de régularisation	27'188.25	70'808.00
Total engagements à court terme	680'117.49	756'072.04
<i>Engagements à long terme</i>		
Obligation envers OFAS	4'216'976.77	4'333'178.73
Provisions	–	31'228.20
Total engagements à long terme	4'216'976.77	4'364'406.93
<i>Capital de l'organisation</i>		
Fonds libre	1'145'000.00	1'145'000.00
Réserves liées aux dépôts AI	762'498.00	762'498.00
Réserves de réévaluation	1'640'216.55	1'640'216.55
Capital libre acquis	2'128'376.06	1'454'921.99
Résultat annuel	245'182.63	673'454.07
Total capital de l'organisation	5'921'273.24	5'676'090.61
Total des passifs	10'818'367.50	10'796'569.58

Compte d'exploitation global

en CHF	2014	2013
<i>Recettes</i>		
Recettes exploitation dépôts AI	11'270'860.56	10'976'333.12
Expertises techniques	5'511'420.84	5'294'218.57
Variation travaux en cours expertises techniques	50'679.00	-24'761.00
Exposition Exma VISION	278'222.91	287'829.68
Périodique Exma INFO	92'124.22	90'116.04
Contributions art. 74 LAI	319'140.00	319'140.00
Dons, contributions	35'695.95	11'629.66
Cotisations membres	9'000.00	9'500.00
Total des recettes	17'567'143.48	16'964'006.07
Compensation exploitation dépôts (OFAS)	-1'319'137.74	-1'368'698.73
Total des recettes après compensation	16'248'005.74	15'595'307.34
<i>Charges</i>		
Charges du personnel	-10'815'623.88	-10'241'184.24
Matériel, accessoires dépôts AI	-2'364'653.05	-2'223'057.00
Matériel, accessoires divers	-44'966.55	-48'337.45
Charges des locaux	-1'415'982.00	-1'375'872.35
Transport et véhicules	-297'820.70	-276'267.70
Assurances, taxes	-11'051.85	-10'956.60
Administration, gestion, informatique	-573'404.95	-449'696.00
Information	-180'101.20	-80'771.88
Charges d'exploitation divers	-44'767.97	-50'759.26
Amortissement sur biens mobiliers	-268'115.20	-185'602.00
Total des charges	-16'016'487.35	-14'942'504.48
Résultat d'exploitation	231'518.39	652'802.86
Résultat financier	11'714.31	15'577.76
Recettes des activités annexes d'exploitation	1'949.93	5'073.45
Charges des activités annexes d'exploitation	0.00	0.00
Total résultat activités annexes d'exploitation	13'664.24	20'651.21
Résultat avant attribution	245'182.63	673'454.07
Affectation au capital de l'organisation:		
Attribution au capital libre acquis	-245'182.63	-673'454.07
Résultat annuel après affectation	0.00	0.00



KPMG SA
Audit

Indenstrasse 177
CH-8004 Zurich

Quai des saires 1677
CH-8006 Zurich

Téléphone +41 58 249 31 31
Téléfax +41 58 249 44 06
http://www.kpmg.ch

Rapport de l'auditeur indépendant au Conseil d'administration sur les états financiers résumés de l'association

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Hilfsmittelberatung für Behinderte und Betagte SAHB, Oensingen

Les états financiers résumés (pages 11 et 12), qui comprennent le bilan au 31 décembre 2014 et ainsi que le compte de résultat pour l'exercice clos à cette date, sont extraits des états financiers audités conformément aux Swiss GAAP RPC 21 de Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Hilfsmittelberatung für Behinderte und Betagte SAHB pour l'exercice clos le 31 décembre 2014. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport de l'auditeur.

Les états financiers résumés ne comportent pas toutes les informations à fournir exigées par Swiss GAAP RPC 21. La lecture des états financiers résumés ne se substitue pas, en conséquence, à la prise de connaissance des états financiers audités de la société Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Hilfsmittelberatung für Behinderte und Betagte SAHB.

Responsabilité de Conseil d'administration pour l'établissement des états financiers résumés

Le Conseil d'administration est responsable de l'établissement des états financiers résumés.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers résumés sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre, effectuées conformément à la Norme d'audit suisse (NAS) 810 «Missions ayant pour but d'émettre un rapport sur des états financiers résumés».

Opinion

A notre avis, les états financiers résumés extraits des états financiers audités de l'association Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Hilfsmittelberatung für Behinderte und Betagte SAHB pour l'exercice clos le 31 décembre 2014 sont cohérents, dans tous leurs aspects significatifs, avec ces états financiers.

KPMG AG

Michael Herzog
Expert-réviseur agréé

Raphael Arnet
Expert-réviseur agréé

Zurich, 6 mars 2015

C'est très bien

Certaines prestations de la FSCMA ne couvrent pas les frais engendrés. Le soutien financier que nous obtenons de la part de particuliers nous aide à réduire ce déficit. Un chaleureux merci à tous les donateurs!

La FSCMA n'est pas en mesure de couvrir les frais dans tous ses domaines d'activité. Les prestations suivantes présentent un résultat négatif:

- la grande exposition permanente de moyens auxiliaires Exma VISION à Oensingen avec son activité de conseil indépendant et d'information pour les personnes handicapées, leurs proches et les tiers intéressés (tels que les écoles et les soins à domicile);
- l'édition de notre magazine spécialisé Exma INFO qui paraît trois fois par année, ainsi que
- les consultations gratuites dans les centres régionaux de moyens auxiliaires de la FSCMA.

Les coûts effectifs de ces prestations ne peuvent être couverts qu'à 50 % environ, malgré le soutien financier prévu par l'art. 74 de la loi fédérale sur l'assurance-invalidité (LAI). Grâce à l'appui précieux de particuliers et d'entreprises, nous réussissons à conserver le déficit pour ces prestations dans des limites acceptables.

Nous remercions très cordialement tous les particuliers et toutes les entreprises qui ont soutenu et encouragé nos activités en 2014. Un grand merci très spécial à la fondation Cerebral, qui nous a aidés avec une importante contribution financière à transformer notre hall d'entrée (Café Cerebral).

Ueli Siegrist
Directeur

Liste des donateurs

en CHF	
Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral, Berne	17'000.00
F. Wiederkehr AG, Bâle	3'500.00
Université des Sciences Appliquées de Zurich ZHAW, Winterthur	1'000.00
Fondation Helfer et Schlüter, Berne	1'000.00
OrTra Santé-Social, Fribourg	600.00
KPMG SA Audit, Zurich	500.00
Bildungszentrum für Gesundheitsberufe BZG, Bern	400.00
Marti Marie-Therese, Unterägeri	250.00
Gerber Hermann, Zollbrücke	200.00
Bildungszentrum Gesundheit und Soziales, Trimbach	200.00
Zentrum für medizinische Bildung	200.00
Friedli Johannes, Saanen	200.00
Huber Karin, St. Gallen	120.00
Grossrieder Jean-Claude, Steffisburg	111.00
Nyffeler Werner, Niederlenz	100.00
Grossmann Catherine, Lampenberg	100.00
Luetolf Andreas W., Olten	100.00
Lüthi Pascal, Wädenswil	100.00
Ernst Heike, Schwerzenbach	100.00
Ghidelli Enrico, Lohn-Ammansegg	100.00
Kübler Stefanie, Pfäffikon	100.00
Fondation Contenti, Lucerne	100.00
Moser Sacha, Courgevaux	100.00
Fondation OdA pour la santé, Grenchen	100.00
Dons inférieurs à CHF 100.-	1'971.55
Total des dons	28'252.55
<i>Cantons et communes</i>	
Commune de Hünenberg	200

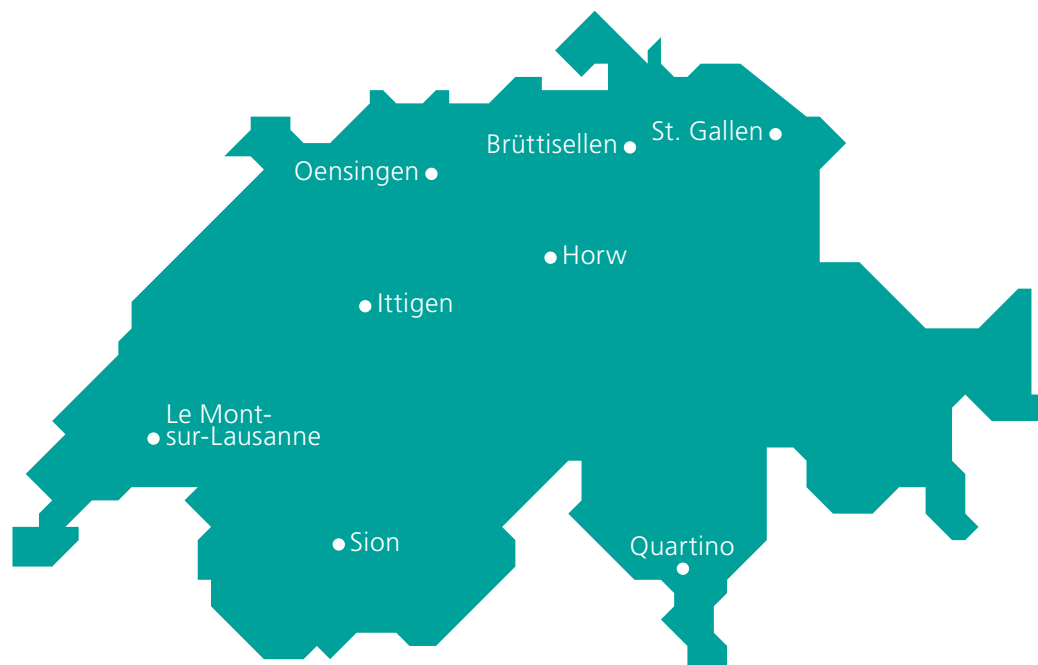
Comité, direction et membres

Comité et direction

Président	Marcel Schenk	Directeur de Pro Senectute, Berne
Vice-président	Peter Kalt	Membre de la direction de Procap Suisse, Olten
Membres	Roger Ammann	Représentant de la Société suisse de la sclérose en plaques (SEP)
	Christoph Geissbühler	Responsable du Service d'Aide directe de Pro Infirmis Suisse
	Erica Kuster	Représentante de l'Association Suisse des Ergothérapeutes (ASE)
	Felix Schärer	Représentant de l'Association suisse des paraplégiques (ASP), responsable du centre « Construire sans obstacle »
	Beat Widmer	Représentant de la SUVA, état-major « Care »
Direction	Ueli Siegrist	Directeur

Membres

AGILE.ch Les organisations de personnes avec handicap
SLA Suisse
CURAVIVA Suisse
ASE, Association Suisse des Ergothérapeutes
INSOS Suisse, Association de branche nationale des institutions pour personnes avec handicap
IWAZ, Centre d'habitat et de travail suisse pour les handicapés moteur
Parkinson Suisse
Pro Infirmis Suisse
Procap Suisse
Pro Senectute Suisse
Ligue suisse contre le rhumatisme Suisse
Association suisse des paraplégiques (ASP)
Société suisse de la sclérose en plaques (SEP)
Schweizerische Muskelgesellschaft
Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral
Fondation Brändi
Suva
Groupement coopératif VEBO



FSCMA Direction

Industrie Süd
 Dünnernstrasse 32
 4702 Oensingen

T 062 388 20 20
 F 062 388 20 40
geschaefsstelle@sahb.ch
www.fscma.ch

Centres régionaux

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour SH, ZH)
 Zürichstrasse 44
 8306 Brüttisellen

T 044 805 52 70
 F 044 805 52 77
hmz.bruettisellen@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour GL, LU, NW, OW, SZ, UR, ZG)
 Ebenaustrasse 20
 6048 Horw

T 041 318 56 20
 F 041 318 56 21
hmz.horw@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour BE, FR, JU)
 Worbentalstrasse 32 West
 3063 Ittigen

T 031 996 91 80
 F 031 996 91 81
hmz.ittigen@sahb.ch

FSCMA Centre de moyens auxiliaires (pour FR, GE, NE, VD)
 Chemin de Maillefer 43
 1052 Le Mont-sur-Lausanne

T 021 641 60 20
 F 021 641 60 29
fscma.le.mont@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour AG, BL, BS, SO)
 Dünnernstrasse 32
 4702 Oensingen

T 062 388 20 20
 F 062 388 20 40
hmz.oensingen@sahb.ch

FSCMA Centro mezzi ausiliari (pour TI, Mesolcina)
 Via Luserte Sud 6
 6572 Quartino

T 091 858 31 01
 F 091 858 33 46
fscma.quartino@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour VS)
 Chemin St-Hubert 5
 1950 Sion/Sitten

T 027 451 25 50
 F 027 451 25 59
fscma.sion@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (pour AI, AR, GR, SG, TG, FL)
 Ilgenhof, Bogenstrasse 14
 9000 St. Gallen

T 071 272 13 80
 F 071 272 13 81
hmz.st.gallen@sahb.ch
